

さくらだより

S
A
K
U
R
A
D
A
Y
O
R
I

2
0
1
6
初
夏
号

Vol.18

www.sakuradayori.net

「つながるカタチ」が2012年に続き「レッド・ドットデザイン賞」を受賞

日本の伝統工芸技術「mokumegane」が生かされた結婚指輪「つながるカタチ」が世界で認められ、2012年に続き「レッド・ドットデザイン賞」を受賞しました。おふたり自身の手で一つの指輪を分かち合った痕跡が、デザインの一部となり、夫婦の絆を深め続けるというコンセプトが評価されています。

「レッド・ドットデザイン賞」とは、ドイツの世界三大のデザイン賞の一つです。過去にはApple、dyson、SONY、Nikon、Nike…などが受賞しています。

昨年は日本を代表するデザイン・コンペティション「グッドデザイン賞」も受賞しました。皆さまがご購入された結婚指輪は国内外で認められています。



GOOD DESIGN
AWARD 2015



reddot award 2016
honourable mention

ユニモール名古屋店オープン

奎日金屋の19店舗目である「名古屋ユニモール店」が4月5日にオープンしました。名古屋駅から徒歩1分の好立地です。メンテナンスのご依頼など、お気軽にお越しください。

ユニモール名古屋店

愛知県名古屋市中村区名駅4-5-26

ユニモール地下街

J R・近鉄・名鉄・地下鉄東山線・桜通線

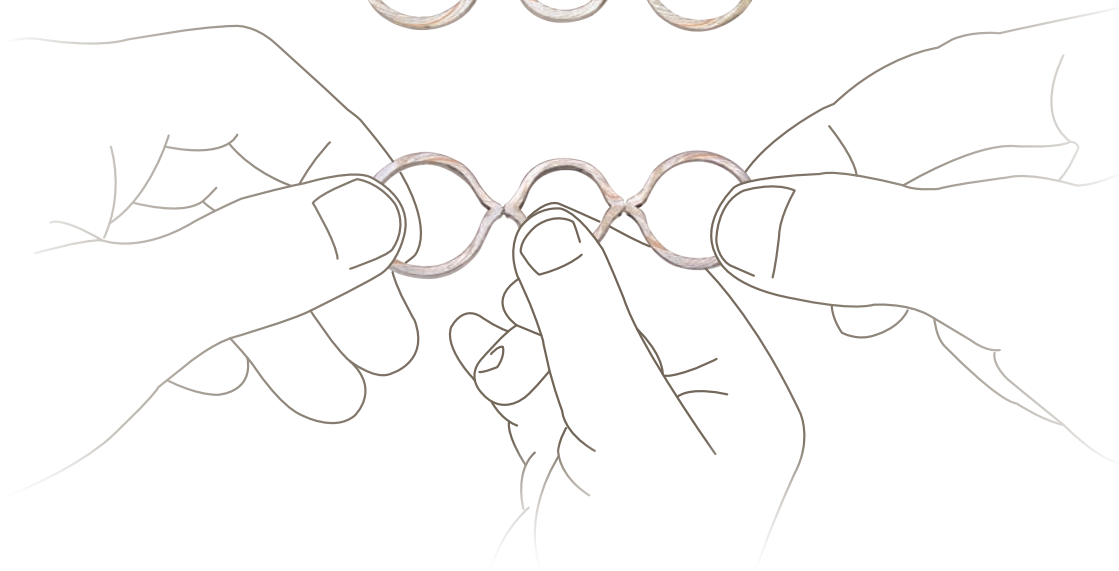
「名古屋駅」から徒歩1分

営業時間 10:00～20:30

(休日は施設に準ずる)



ファミリーリング
一枚の板から生み出される「つながるカタチ」



家族の大切な宝物。
ご夫婦とお子さまと一緒に、ひとつのつながった指輪を分かちあう。その思い出がファミリーリングというカタチとなって、いつまでも大切な宝物になります。
杵目金屋はこれからも家族の絆を深めるジュエリーを皆さまにお届けしていきます。





木目金を知る (第3回)



わかしちくめがねじつば
「鑲木目地鐔 銘 江府之住人正道作」の復元
江戸時代後期 赤銅・素銅 銘 正樹

杓目金屋では、毎年江戸時代の名品の鐔を復元し日本美術刀剣保存協会が主催する「新作名刀展」に出品しています。昨年の復元制作の様子は今年の1月にNHKの番組「美の壺」でも紹介されました。

今年4月の「新作名刀展」に出品したのは、江戸時代に制作された「鑲木目地鐔わかしちくめがねじつば 銘 江府之住人正道作」の復元鐔です。



元となる鐔は北欧デンマークのコペンハーゲン工芸美術博物館に収蔵されており、昨年春には現地調査にも赴きました。同博物館はアルネ・ヤコブセンやハンス・J・ウェグナーなど、デンマークが誇る巨匠デザイナーの作品など、中世から現代までのデンマークデザインの歴史が全てわかる展示になっているだけでなく、国内外の名作を数多く収蔵しています。江戸時代の名

品の鐔も他にも多数収蔵されており、日本杓目金研究所から発行した「木目金の教科書」には、同博物館の協力の元、収蔵されている江戸時代の名品を数点掲載紹介しています。

今回復元した鐔の特徴は流れるような繊細な曲線の模様です。木目金の中でも珍しい文様で広がる流れの中に斑文があります。木目金の模様を生み出すには偶然性を利用しますが、作者が意図して工夫しないとこのような模様を描くことはできません。復元制作においても、この模様を再現するための分析が大変重要であり、模様を生み出すための彫りの作業は慎重を要しました。鐔という限られた世界の中で表現する木目金の繊細で美しい模様、卓越した技術。デザインの国と言われるデンマークにおいても人々を魅了していることでしょう。



ふたりの指輪から生まれるジュエリーを子ども達に

2016年3月堀田様



リングの一部をお子さまのペンダントに

私達の結婚指輪の一部ずつを子ども達に受け継いでゆけるというのは家族のジュエリーとして、とてもいい記念になると思いました。夫婦のつながりが子ども達とのつながりにも広がる気がします。

妻は私たち夫婦の服を子ども服によくリメイクするんですが、子ども達はとても喜んでいきます。きっと子どもたちも成長するにつれ、そんな思い出とともに、私たちの結婚指輪とつながるこの手づくりのペンダントへの愛着が増えていくに違いないと思います。

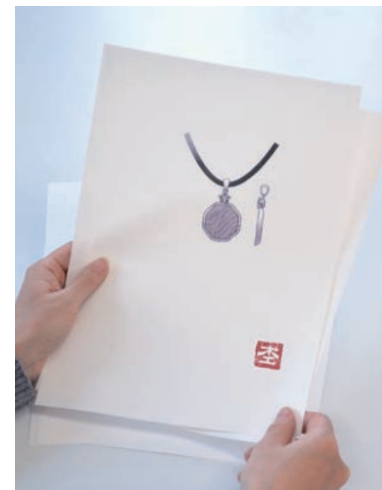
結婚記念日の恒例行事は指輪のクリーニング

2016年5月稲田様



クリーニングされてびかびかになったリングを受け取る瞬間が楽しみで、毎年メンテナンスに出しています。結婚記念日に杓目金屋で受け取って、その後、夫婦でそろって野球観戦に行くのが恒例行事です。

結婚10年目の今年は思いがけずギフト券が届いたので、メンテナンスをお願いした時に記念のジュエリーもオーダーしました。今回は結婚指輪の木目金の色とは変えて、夫婦ふたりを表わすグリーンとピンクのゴールド二筋が入った木目金にしたんです。来年からは結婚指輪と一緒に毎年クリーニングに出すのが楽しみです。



毎年結婚記念日にメンテナンスされている結婚指輪



鍍ジュエリーをもとに同じ1枚の板から特注したおふたりのジュエリー

結婚10周年記念「さくらスイートテンリング」-千葉県 迫田様 -

表参道本店VIPルームにて



さくらスイートテンリング

結婚10周年で妻にスイートテンリングを贈ろうと探していた中「さくらだより」が届き、「自分でつくる」というコンセプトに「これしかない!」と思い即決でした。

花びらを切り出すのは緊張しましたが、自分の手に加えられたリングを妻が「毎日着ける」と言ってくれたのが嬉しかったです。

結婚指輪を買った時には10年後にまた杓目金屋で記念のリングを作ることは考えていなかったんですが、家族と一緒に本当にいい思い出になりました。





「さくらスイートテリング」制作
和田様 キラリトギンザ店にて



2015年
ワークショップにて

木目金フェア

—自分の手でつくる「ありがとう」—

木目金フェア

1.ワークショップ



ご予約方法はP.25をご覧ください

2.クリーニング



その場で職人がみがき上げます(P.22～23)

3.ジュエリーの展示



プレゼントに最適なジュエリーをご用意いたします

4.収蔵品展示



復元研究のパネル展示などもご覧いただけます

フェア日程

6月11日(土) 12日(日)
11:00~19:00

名古屋本店

Nagoya

6月18日(土) 19日(日)
11:00~19:00

銀座本店

Ginza

6月25日(土) 26日(日)
11:00~19:00

梅田本店

Umeda

花びらワークショップ

「ありがとう」を伝えるジュエリー



花びらを一枚つくる。

家族の記念日にご自分の手で絆を深めるジュエリーをつくることのできる機会をおつくりしたいという想いからはじまりました。

「ありがとう」の気持ちを花びらモチーフのジュエリーに込めて贈りませんか。



同じ木目金の板から



糸のこを使って



一枚の桜の花びらを切り出します



職人が記念日のジュエリーにお仕立てします



さくらベビーリング

「うまれてきてくれて ありがとう」

さくらベビーリング:Sv / ¥39,960 (税込) 内訳 リング本体価格:Sv / ¥31,320 (税込) 花びら:木目金: K18×Sv ¥8,640 (税込)
 さくらベビーリング:K10 / ¥78,840 (税込) 内訳 リング本体価格:K10 / ¥70,200 (税込) 花びら:木目金 K18×Sv ¥8,640 (税込)
 ※既に「同じ板プレート」をお持ちの方は木目金代8,640円は必要ありません。また今回2,160円(税込)の割引となります。



空目金屋より「誕生石」と「お子様の体重」の刻字の
 プレゼントを致します。



花びらを一枚切り出していただけます。
 後日職人がベビーリングにお仕立ていたします。
 ※花びらを切り出した板は、大切に保管してください。次回以降もお使いいただけます。



お子さまのお誕生日や記念日に

「日々、感動をありがとう」



裏側の刻字例

さくらペンダント: Sv / ¥33,480(税込) 内訳 ペンダント本体価格: Sv / ¥24,840(税込) 花びら: 木目金 K18×Sv ¥8,640(税込)
 さくらペンダント: K10 / ¥57,240(税込) 内訳 ペンダント本体価格: K10 / ¥48,600(税込) 花びら: 木目金 K18×Sv ¥8,640(税込)
 ※チェーンは別途 ※既に「同じ板プレート」をお持ちの方は木目金代8,640円は必要ありません。また今回2,160円(税込)の割引となります。

※ 柰目金屋より「誕生石」と「お子様のイニシャル」の刻字のプレゼントを致します。



ご夫婦の記念日に

「いつもありがとう」



さくらタイバー: Sv / ¥56,160(税込) 内訳 タイバー本体価格: Sv / ¥47,520(税込) 花びら: 木目金 K18×Sv ¥8,640(税込)
 桜かさねペンダント: Sv / ¥32,400(税込) 内訳 ペンダント本体価格: Sv / ¥23,760(税込) 花びら: 木目金 K18×Sv ¥8,640(税込)
 桜かさねペンダント: K10 / ¥43,200(税込) 内訳 ペンダント本体価格: K10 / ¥34,560(税込) 花びら: 木目金 K18×Sv ¥8,640(税込)
 ※チェーンは別途 ※既に「同じ板プレート」をお持ちの方は木目金代8,640円は必要ありません。また今回2,160円(税込)の割引となります。

※ 柰目金屋より「誕生石」をプレゼント致します。

花びらワークショップ

記念日ごとに空目金屋にお越し頂いて

1枚の花びらを切り出してジュエリーをおつくり頂けます



今回のワークショップに参加する際には各アイテムをご購入頂きます。

ワークショップで使用する木目金の板代が含まれております。

※今回花びらを切り出していただいた後の板は記念にお持ち帰りいただくことができます。
また次回以降のワークショップにて使用いただくことができ、アイテムの価格より毎回2,160円(税込)の割引となります。



既に「同じ板プレート」をお持ちの方は、木目金代8,640円(税込)は必要ありません。また今回2,160円(税込)の割引となります。

※今回花びらを切り出していただいた後の板は記念にお持ち帰りいただくことができます。また次回以降のワークショップにて使用いただくことができ、アイテムの価格より毎回2,160円(税込)の割引となります。

あの日の気持ちがよみがえる
指輪のクリーニング

お式の前や、結婚記念日前に
おふたりの指輪をぴかぴかにしませんか？



フェアの期間中は職人がその場で指輪を無料でクリーニングいたします。当日お持ち帰り頂けますので、ぜひこの機会にお越しください。

(仕上げ方法によってはお預かりになる場合がございます。また、14時頃～16時頃は込み合いますので、お待たせする可能性があります。ご了承願います。)



誕生日や、ご結婚記念日等ご家族へのプレゼントに最適なジュエリーを展示いたします。
結婚10周年記念にふさわしいスイートテンジュエリーも展示しておりますのでぜひご覧ください。
ご検討中のお客さまはご予約なしでもご自由にご覧いただけます。

スイートテンペンダント
「桜かさね」

受注相談のご予約方法

ご相談ご希望のお客さまはフェア期間中、ご予約をお勧めします。

ご希望日時をお選びの上

下記サイト専用予約フォームよりご申込みください。

www.sakuradayori.net



【ご予約時間】

11：30～13：00 14：00～15：30 16：30～18：00

ワークショップご予約方法

下記サイト専用予約フォームよりお申込みください。応募者多数の場合は抽選の上、結果をご連絡いたします。

www.sakuradayori.net



【内容】

木目金の板から糸のこを使用し、桜の花びらを1枚切り出していただきます。制作は大人の方のみとさせていただきますが、お子様も一緒にご見学いただけます。切り出して頂いた花びらを後日職人がジュエリーにお仕立ていたします。

【所要時間】 90分(目安)

【開催時間・各会場】

第一部 11：00～12：30 第二部 14：00～15：30 第三部 17：00～18：30

※一部につき3組限定

【参加費用】

○ご希望の各アイテム価格(P.16～P.19参照)

〈アイテム〉

- ・さくらベビーリング(シルバー、K10) お子様の体重の刻字代込
- ・さくらペンダント(シルバー、K10) お子様のイニシャルの刻字代込
- ・桜かさねペンダント(シルバー、K10)
- ・さくらタイバー (シルバー)



※「同じ板プレート」をお持ちの方は木目金代8,640円(税込)は必要ありません。また今回2,160円(税込)の割引となります。

※ご制作されるおひとり様につき1アイテムをお選び頂きます。

※今回花びらを切り出していただいた後の板は記念にお持ち帰りいただくことができ、また次回以降のワークショップにて使用いただくことができます。またご使用の際はアイテムの価格より毎回2,160円(税込)の割引となります。

【プレゼント】 全てのアイテムに、「誕生石」をプレゼントとしてお留めいたします。

木目金フェア日程

2016年6月11日(土)12日(日)

名古屋本店 Nagoya

nagoya@mokumeganeya.com
〒460-0008
名古屋市中区栄3-28-16
TEL：052-251-0285

2016年6月18日(土)19日(日)

銀座本店 Ginza

ginza@mokumeganeya.com
〒104-0061
東京都中央区銀座3-4-18
TEL：03-6228-6677

2016年6月25日(土)26日(日)

梅田本店 Umeda

umeda@mokumeganeya.com
〒530-0013
大阪市北区茶屋町8番2号
TEL：06-6359-8116

私と木目金

シーグリーンダイヤモンドが大好きなので、梅のかたちの花紋ピアスに合わせて身に付けています。普段分ちあうジュエリーをお客さまにお勧めしていますが、私自身も彼と同じ一枚の板を分ちあって、さくらハートペンダントをオーダーしました。お揃いというだけでなく、つながりを感じられるので嬉しいですし、お客さまにお勧めする時もその気持ちを伝えられるので自信を持ってお勧めできます。



花紋ピアス(梅)



神戸三宮店 古屋 楓



本社 鈴木 祐果

風車ペンダントは内側に木目金の美しい模様と、他にはない風車というモチーフを気に入っているんです。

私の業務は職人とコンシェルジュの橋渡しをする生産管理です。結婚指輪というお客さまの大切なジュエリーをお作りする要になる仕事だと感じていて、お客さまの想いを込めて注文されたジュエリーを正しく職人に伝えることを一番に考えて日々仕事をしています。



風車ペンダント



MOKUMEGANEYA

www.sakuradayori.net